

臺灣港務股份有限公司基隆港務分公司蘇澳港在港船舶廚房及船員住艙垃圾收運憑(簽)證

Certificate for Garbage Disposal Port of Suao, Republic of China

中華民國蘇澳港ゴミ処理証明書

清運垃圾船名 Vessel's Name 船名	中文 Chinese	停泊位置 Moorage		收受時間 Receiving time	
	英文 English	埠頭		受付時間	
船公司(代理行) Ship Company(Agent) 運送会社	備註: 1. 不收取廚餘廢棄物(包含有豬肉之廢棄物)。 2. 請利用透明垃圾袋打包完整,並落實廢棄物分類回收。 3. 請船員將廢棄物拿至船邊,以利清運人員收受。 1. No food waste (including waste containing pork) will be collected. 2. Please use transparent garbage bags to pack completely and implement waste classification and recycling. 3. Ask the crew to bring the waste to the side of the ship so that the cleanup personnel can collect it. 1. 食品廢棄物(豚肉を含む廢棄物を含む)は収集しません。 2. ゴミは透明袋で完全に梱包し、分別してリサイクルしてください。 3. 乗組員に廢棄物を船の側面に持ってきてもらい、清掃員が回収できるようにしてください。				
清運垃圾數量 Quantity for Disposal 廢棄量	項目 Category of Waste	單位 Unit	數量 Quantity	備註 Remark	
	塑膠製品 Plastic Products ペットボトル製品 				
	紙類 Paper 古紙類 				
	鐵鋁罐 Cans アルミ缶 				
	其他 Others ほかごみ				

茲證明上述船舶於蘇澳港停泊期間,由本分公司收運所列垃圾至宜蘭縣政府合格處理場處理。

This is to certify that the Wastes listed above are collected during the ship stays in Port of Suao, Republic of China. All the listed wastes are transited to waste treatment facility operated by Yilan County Government, Republic of China.

これは、上記の廢棄物が中華民國の蘇澳港での船舶の滞在中に収集されたことを証明するものです。リストされているすべての廢棄物は、中華民國宜蘭縣政府が運営する廢棄物処理施設に送られます。

船公司(代理行) Ship Company (or Port Agent)

電話 Tel: ()

-

傳真 Fax: ()

簽章 Signature :